



## 66 神秘的な空間 峯の浦・垂水遺跡



住 所：山形市山寺千手院

駐車場：約5台

付近の観光スポット：宝珠山千手院(天台宗)/最上三十三観音第2番山寺(0.13km)  
立石寺宝物殿(1.0km)、山寺芭蕉記念館(1.6km)、面白山高原(7.1km)

自動車/山形市山寺千手院(無料)、最上三十三観音二番札所：千手院観音が登口

### 【景観の特徴】

山寺のさらに奥地「峯の浦」と呼ばれる場所にある垂水遺跡。山寺を開山した慈覚大師の修業の場とも伝えられる場所で、蜂の巣状の岩肌と鳥居の造形美は、とても神秘的で美しい景観です。

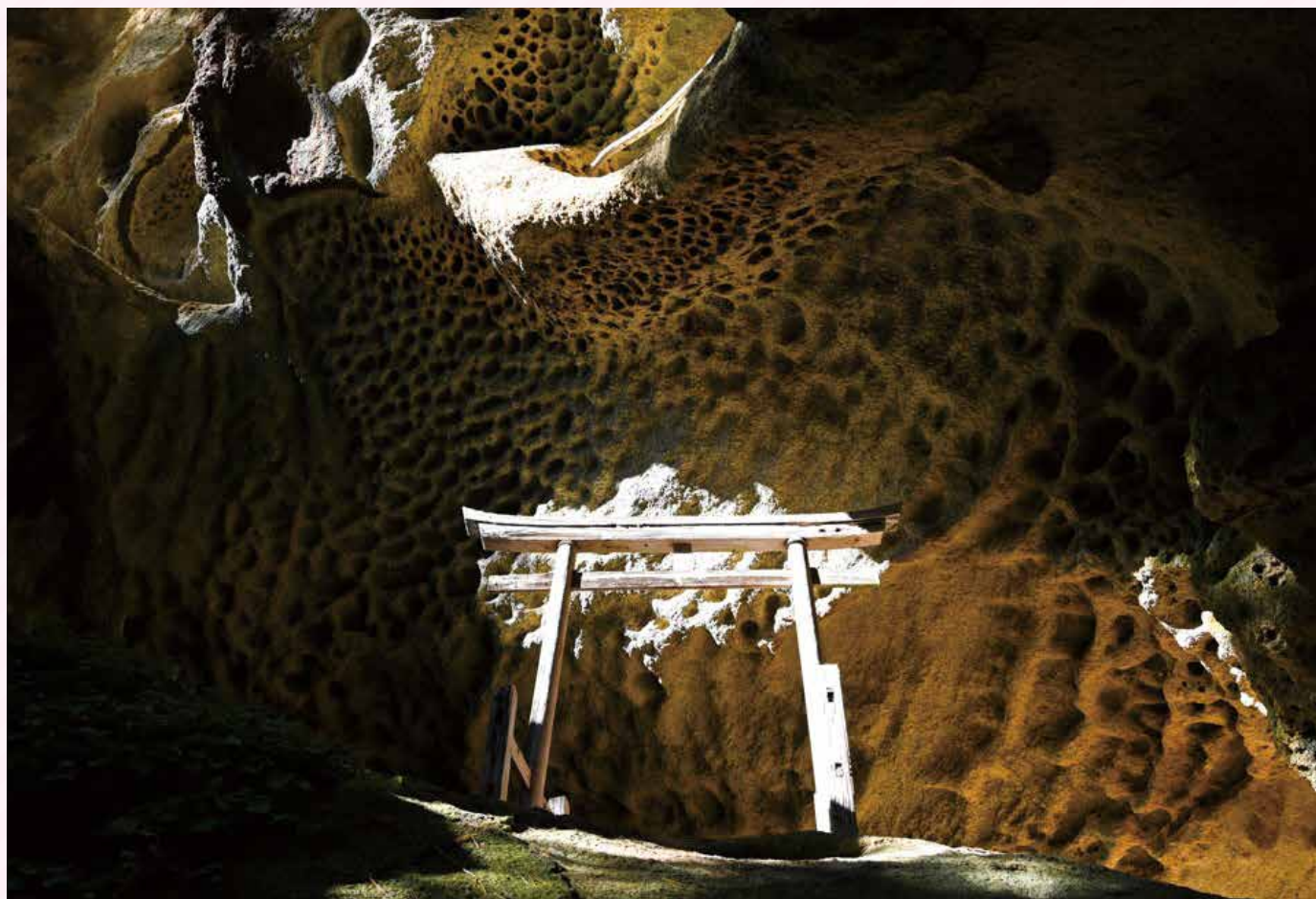


自：山形市山寺千手院(無料)  
最上三十三観音二番札所：千手院観音が登口





# 66 Tarumizu Remains (Mine no Ura)



**Address:** Senjuin, Yamadera, Yamagata City

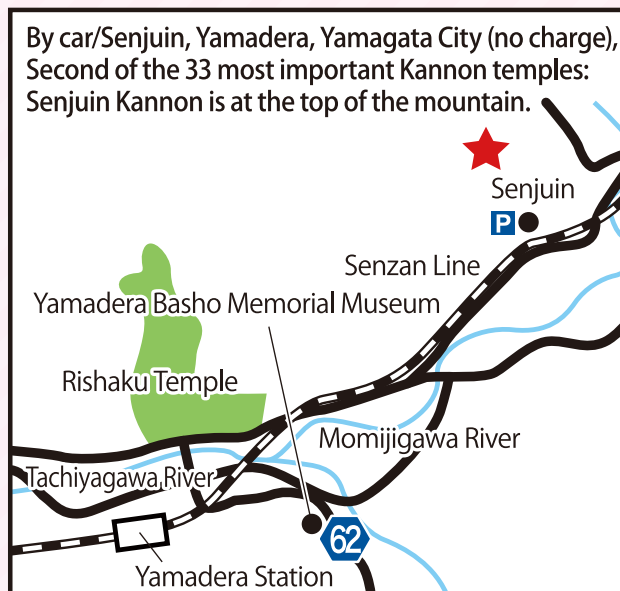
**Parking lot:** Approximately 5 vehicles

**Nearby Tourist Spots:** Hodosan Senjuin Temple (Tendai Sect)/Minami Sanjusangen Kannon No. 2 Bansanji Temple (0.1km), Rishaku Temple Treasury (1.0km), Yamadera Basho Memorial Museum, Omoshiroyamakogen (7.1km)

**By car:** Senjuin, Yamadera, Yamagata-shi (no charge), The Mogami thirty-three different types of the Goddess of Mercy  
**second bill place:** Senjuin Kannon is a starting point

## 【Key Features】

The Tarumizu Ruins are located in a place called "Mine no Ura," deep in Yamadera. The site is said to be the training place of Jikaku Daishi, the founder of Yamadera. The beauty of the beehive-shaped rock surface and torii gate formations is a mysterious and wonderful sight.







## 66 神秘的空間 峰之浦與垂水遺跡



地址：山形市山寺千手院

停車場：約5輛

附近的景點：寶珠山千手院(天台宗)/最上三十三觀音第2號山寺(0.13km)

立石寺寶物殿(1.0km),山寺芭蕉紀念館(1.6km),面白山高原(7.1km)

汽車 / 山形市山寺千手院(免費),最上三十三觀音二號禮所:

千手院觀音是入口

### 【景觀的特徵】

垂水遺跡位於山寺更深處的被稱為“峰之浦”的地方。相傳山寺的創始人慈覺大師曾在此修行，蜂巢狀的岩壁和鳥居的造型之美構成了神秘而美麗的景觀。





## 66 神秘的空间 峰之浦与垂水遗迹



地址：山形市山寺千手院

停车场：约5辆

附近的景点：宝珠山千手院(天台宗)/最上三十三观音第2号山寺(0.13km)

立石寺宝物殿(1.0km),山寺芭蕉纪念馆(1.6km),面白山高原(7.1km)

汽车/山形市山寺千手院(免费),最上三十三观音二号札所：

千手院观音是入口

### 【景观的特征】

垂水遗迹位于山寺更靠里的被称为“峰之浦”的地方。相传山寺的创始人慈觉大师曾在此修行，蜂巢状的岩壁和鸟居的造型之美构成了神秘而美丽的景观。





# 66 신비로운 공간 미네노우라/다루미즈 유적



**주소 : 야마가타시 야마데라 센주인**

**주차장 : 약 5대**

**부근의 관광지 : 호주산 센주인(천태종)/모가미 33관음 제 2번 야마데라(0.13km)**

**릿샤쿠지 보물전(1.0km),야마데라 바쇼 기념관(1.6km),오모시로야마 고원(7.1km)**

**철도 /야마가타시 야마데라 센주인(무료),모가미 33관음 2번 영지:**

**센주인 관음당이 오르는 입구**

### 【경관의 특징】

야마데라에서 더욱 깊숙한 '미네노우라'라고 불리는 장소에 있는 다루미즈 유적. 야마데라 절을 창시한 지카쿠 대사의 수행 장소라고도 전해지는 곳으로, 벌집 모양의 바위면과 도리이의 조형미는 무척이나 신비롭고 아름답습니다.



# สถานที่ สุดลึกลับ มิเนะโนะอูระ ทารุมิชิอิเซกิ



ที่อยู่: วัดยามาเดระ เซ็นจูอิน เมืองยามากาตะ

ที่จอดรถ: จอดได้ ประมาณ 5 คัน

สถานที่ท่องเที่ยวใกล้เคียง: ภูเขาโฮชู วัดเซ็นจูอิน (นิกายเทนได)

วัดหมายเลขสองของการธุดงค์ โมกามิซันจูซันคินง (0.13km), หอโถงสมบัติของวัดริชชะคุจิ (1.0km), อนุสรณ์ สถานยามาเดระ บาโซ (1.6km), ที่ราบสูงโอโมชิโรยามะ (7.1km)

เดินทางมาโดยรถยนต์ / วัดยามาเดระ เซ็นจูอิน เมืองยามากาตะ (ไม่มีค่าใช้จ่าย)

วัดหมายเลขสองของการธุดงค์ โมกามิซันจูซันคินง :

ทางเดินขึ้น น้อยหน่า เซ็นจูอินคินง

### 【คุณสมบัติภูมิทัศน์】

ทารุมิชิอิเซกิ เป็นสถานที่อันน่าลึกลับที่อยู่ส่วนลึกด้านในสุดของวัดยามาเดระที่ถูกรเรียกว่า มิเนะโนะอูระ คุณจะได้ตระการตาไปกับภูมิทัศน์อันลึกลับของผิวของกำแพงหินที่ดูราวกับรังผึ้ง และเสาโทริอิไม้ที่ถูกสร้างขึ้นอย่างงดงาม กล่าวกันว่า จิคาคู ไตชิ ผู้เป็นผู้ออกตั้งวัดยามาเดระก็ได้ เคยมาฝึกตนที่ทารุมิชิอิเซกินี้ด้วย

